

2020年3月11日來自福島的留言

東日本大地震和東京電力福島第一核電站事故發生已經過去了九年了。在大家都對2020年東京奧運會、帕奧會的期待高漲的時候，福島縣“復興的象征”J-village的青翠草坪得以全面恢復。做為喜愛踢足球的孩子們的憧憬之地，再次迸發出耀眼的光輝。部分在歸還困難地區解除了避難指示。曾經一度部分停止運行的JR常磐線也重新響起了列車的汽笛聲。福島正朝著復興的方向穩步發展。

另一方面，現在還有超過4萬名縣民繼續過著避難生活。回歸故鄉生活的人，還要面對時間的流逝所帶來的各種變化。在根深蒂固的不實謠言和日漸淡薄的關注背後，現在也還有著被痛苦折磨的孩子、和過著孤獨生活的縣民。去年全國各地災害頻發，福島也因臺風和暴雨遭受了嚴重災難。我們現在還在面臨著各種各樣的課題，復興還需要很長一段時間。

「因為經歷了震災所以造就了今天的我。不管在什麼時候，我覺得大家都要『互相幫助』。

一起笑著面對困難，成為一個和諧相處的社會。」

（本宮高中 今野實永同學）

「受災的時候，得到了很多人的幫助。我想盡我一切力量來報恩。」

（雙叶町新成人 渡邊碩同學）

「福島現在還在復興的路上。前進的人、停下來的人、認真思考的人、有各種各樣不同想法的人。這就是福島真實的狀態。」

（從關西來參加縣民研討會的大學生 大久保惠子同學）

在福島縣，有很多年輕人都希望自己能「為他人做出貢獻」而在採取行動中。我們在許多人的親切的關心支持和幫助下，一步一步朝著復興的方向前進。我們也因而強烈地想為他人做出貢獻。在大家關心支持的力量下，我們今后也會繼續互相尊重，互相鼓勵，互相幫助。堅信無論多大的苦難我們都可以勇于面對。

「『我們在努力著不輸給災難』這樣積極地向全世界傳遞信息，使故鄉更加閃耀光芒，成為比震災前更有活力的地方。」

（湯本高中 猪狩愛心同學）

震災後進入第10年，是「令和」新時代。是我們迎來了開辟新舞台的復興時期。

現在，福島為了將自己的故鄉更好地發展到下一代，
越來越多的人在努力創造工作崗位。
我們以拼命努力的姿態，是向未來傳播的積極的信息，
大家不斷的挑戰與創新和復興和地方創生緊密相連。

震災突然奪去了我們的日常生活，
我親身體驗到了前人建設的福島、每一天都是無可取代的。
正因為如此，我們必須將我們從震災中吸取的經驗傳授給不知道震災有多麼可怕的一代，災難面前沒有人可以獨善其身。

仍然有很多縣民「不願提起震災」
直到我們能夠心無芥蒂地談起震災的那一天為止互相幫助很重要。

「將來我想讓全世界的人能夠喝到我養的牛的牛奶。
我希望把聖火傳遞做為我成為乳畜業農戶的夢想的第一步，向全世界宣傳村里的農業。」

（火炬手 葛尾中學 佐久間亮次同學）

東京奧林匹克聖火傳遞，馬上將在福島縣出發。
棒球和壘球比賽將於夏天在福島內舉行，來自全世界的廣大游客也將蒞臨福島縣。
在奧運會歷史上首次使用氫做為火炬的燃料。
是在福島縣制造的，向全世界展示了使用對環境負荷少的新一代環保能源這一人類的夢想。
福島的洋梗花被選為奧運會頒獎花束。
花束的含義寄托著「感謝」和「希望」。

我們要向關心和支援福島的朋友們，傳遞「感謝」之情、讓全世界的人們看到福島點亮「希望」之光、一步一步向前邁進的樣子。
在面對眾多困難的過程中所掌握的堅強和柔韌成為食糧，
無論遇到什麼困難我們都可以剋服，復興總有一天會實現。
寒冬初去春悄來，百花頭上梅先開。
人人能夠和睦地生活正是「令和」的願望。

讓我們每個人都綻放出屬於自己的光彩，
「福島的驕傲」銘記在心，一起手牽著手，心連著心。
我們將開拓充滿希望、魅力、富足的福島的未來。

2020年3月11日

福島縣知事 內堀 雅雄